

Fahrradtouren  
Randonnées à vélo  
Bicycle tours

## SAEUL

VTT Saeul  
Mountain bike trail  
Circuit S1 19 km  
Circuit S2 9 km

Wäschbuer Hélczent  
38, rue Principale  
L-7470 Saeul

You can connect the two circuits  
S1 + S2 (28 km)



## TouristInfo Welle Westen

1, am Millenhaff  
L-8706 Useldange  
T +352 28 33 45  
info@visitwellewesten.lu  
www.visitwellewesten.lu

[f](#) [i](#) @visitwellewesten

### Öffnungszeiten

Montag - Freitag:  
10-12 Uhr & 13-17 Uhr  
Im Juli und August ist  
unser Büro auch am  
Samstag und Sonntag  
zu den gleichen Zeiten  
für Sie geöffnet.

**DE** Kontaktieren Sie uns  
für weitere Informationen  
zu allen touristischen  
Attraktionen, Wander-  
und Fahrradwegen sowie  
zu allen Restaurants und  
Übernachtungsmöglich-  
keiten in der Region  
„Welle Westen“.

### Horaires d'ouverture

Lundi - Vendredi:  
10-12 h & 13-17 h  
En juillet et août, notre  
bureau est également  
ouvert pour vous le  
samedi et le dimanche  
aux mêmes heures  
d'ouverture.

**FR** Contactez-nous pour  
davantage d'informations  
à propos des attractions  
touristiques, des sentiers  
de randonnée à pied et à  
vélo, des restaurants et des  
logements de la région  
„Welle Westen“.

### Opening hours

Monday - Friday:  
10 am-12 pm &  
1 pm-5 pm  
In July and August our  
office is also open for you  
on Saturday and Sunday at  
the same opening hours.

**EN** Contact us for further  
information on all touristic  
attractions, hiking and  
bicycle trails as well as  
restaurants and accom-  
modations in the region  
“Welle Westen”.

Familienfreundliche  
Wandertouren mit  
einem Tier-Quiz  
Sentiers de randonnée  
pour familles avec un quiz  
sur les animaux  
Hiking tours for families  
with an animal quiz

## EHNER

Safari am Welle Westen  
Einer

3,2 km

Häwee  
L-8529 Ehner



## SAEUL

Safari am Welle Westen  
Sëller Cross Track

5,5 km

Rue principale  
L-7470 Saeul

Parking: Wäschbuer

Informationen zu weiteren Wanderwegen  
finden Sie unter:

Vous trouvez davantage d'informations  
à propos d'autres sentiers de randonnée  
à pied sur:

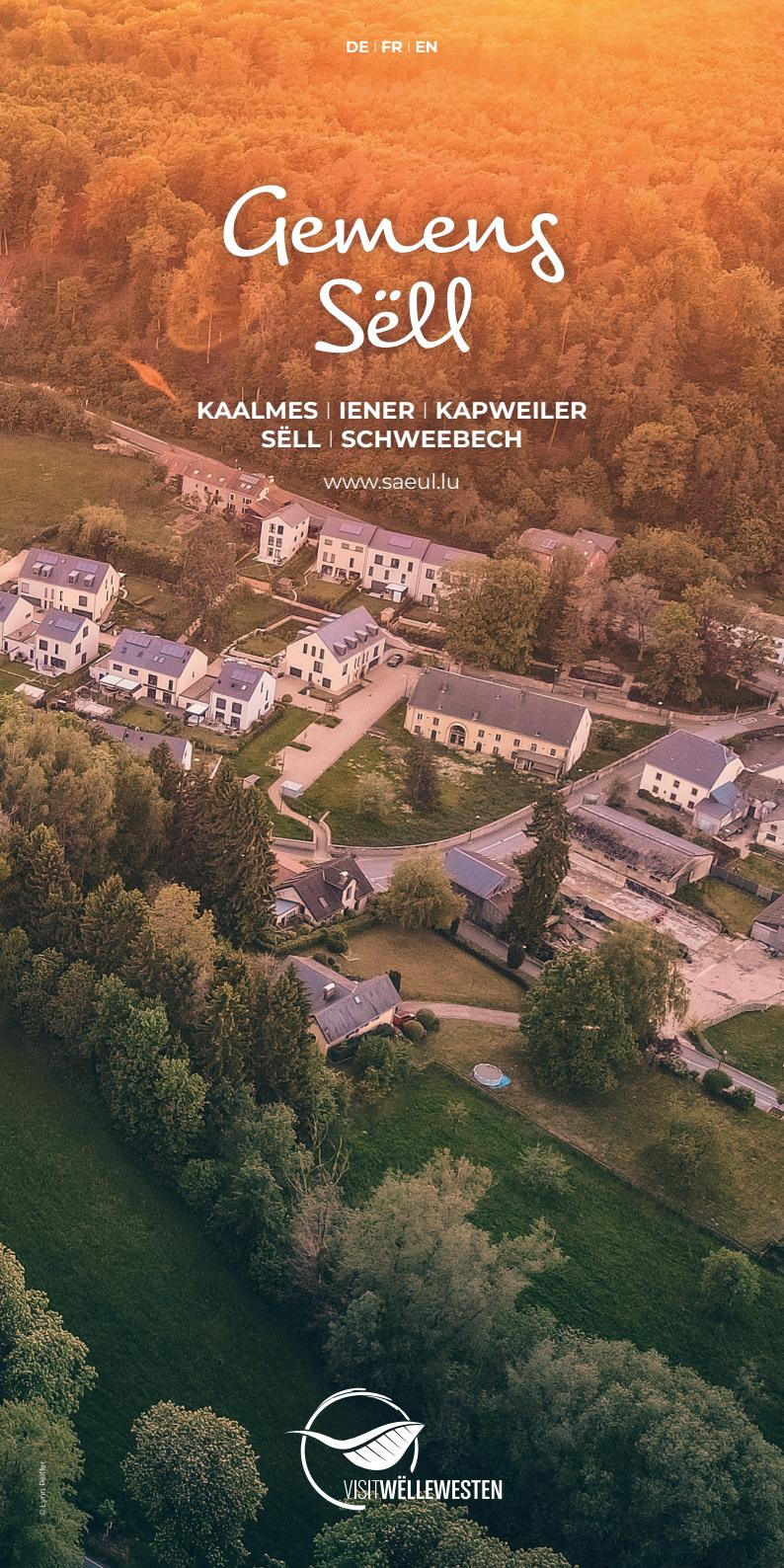
You find further information about other  
hiking trails under:  
[www.visitwellewesten.lu](http://www.visitwellewesten.lu)



# Gemeng Sëll

KAALMES | IENER | KAPWEILER  
SËLL | SCHWEEBECH

[www.saeul.lu](http://www.saeul.lu)



# Wöllkomm zu Sëll

Zum Entdecken | À découvrir | To discover



© Michèle Schmittler



© Michèle Schmittler

## Säller Basilika

Route d'Arlon  
L-7417 Säul  
[secretariat@saeul.lu](mailto:secretariat@saeul.lu)  
[www.saeul.lu](http://www.saeul.lu)

Täglich geöffnet von  
8:00-20:00 Uhr  
Frei zugänglich

Ouvert tous les jours  
de 8h00-20h00  
Libre accès

Open every day  
8 am-8 pm  
Free access

**DE** Die romanische Kirche, schätzungsweise im 12. Jh. erbaut, wurde in den 1960er restauriert. Sie behielt ihren ursprünglichen architektonischen Stil. Reste von Fresken lassen erkennen, dass das Innere der Kirche mit Stuck und Malereien bedeckt war.

**FR** L'église romane vraisemblablement construite vers le 12e siècle, a été restaurée dans les années 1960. Elle a conservé son style architectural d'origine. On y trouve des restes des fresques qui vous laissent penser que l'intérieur de l'édifice était couvert de stuc et de peintures.

**EN** The Romanesque church, which was built approximately around the 12th century, was renovated in the 1960s. It has kept its original architectural style. Remains of frescos indicate that the interior of the church was once covered with stucco and paintings.



© Gemeinde Säll



© Gemeinde Säll

## Kapell Kapweiler

Bei der Kapell  
L-8541 Kapweiler  
[secretariat@saeul.lu](mailto:secretariat@saeul.lu)  
[www.saeul.lu](http://www.saeul.lu)

Täglich geöffnet von  
Sommer: 8:00-20:00 Uhr  
Winter: 7:00-19:00 Uhr  
Frei zugänglich

Ouvert tous les jours  
Été: 8h00-20h00  
Hiver: 7h00-19h00  
Libre accès

Open every day  
Summer: 8 am-8 pm  
Winter: 7 am-7 pm  
Free access

**DE** Die spätgotische und älteste St. Anna-Kapelle (1505) des Landes, bietet von ihrem hügeligen Standort aus eine atemberaubende Aussicht. Sie besitzt nicht nur einen hohen historischen Wert, sondern stellt aufgrund seiner künstlerischen Qualität auch ein wichtiges Zeugnis des von den Benediktinern überlieferten Erbes dar.

**FR** La chapelle Sainte-Anne (1505), de style gothique « flamboyant » et la plus ancienne du pays de ce style, offre une vue à couper le souffle depuis son emplacement vallonné. Elle possède non seulement une grande valeur historique, mais constitue également un important témoignage de l'héritage transmis par les bénédictins en raison de sa qualité artistique.

**EN** The late Gothic and oldest St. Anne's Chapel (1505) in the country, offers a breathtaking view from its hilly location. Not only does it have great historical value, but its artistic quality also makes it an important testimony to the heritage handed down by the Benedictines.



© Annette Block

## Gaard Um Titzebiers

1a, Titzebierg  
L-8525 Calmus  
T +352 621 66 07 00

Besichtigung auf Anfrage  
Visite sur demande  
Visit upon request

**DE** Der Rosengarten auf dem Titzebierg bringt Ihnen die Schönheit und die Vielfalt der Luxemburgischen Rosen nahe. Mit über 10.000 Pflanzen und rund 900 Rosen begeistert er Besucher von nah und fern.

**FR** Admirez la beauté et la grande diversité des roses luxembourgeoises au jardin des roses de Titzebierg. Avec plus de 10.000 plantes et quelque 900 roses, le jardin séduit les visiteurs du monde entier.

**EN** The rose garden on Titzebierg will show you the beauty and variety of the Luxembourgish roses. With over 10.000 plants and around 900 roses it amazes visitors from all over the world